

Freitag, 8. Juni bis Samstag, 28. Juli:

Schloss Fachsenfeld blüht

Am Anfang stand der Gedanke, den Schlosshof in Fachsenfeld mit exotischen Pflanzen zu schmücken. In der Gärtnerei Stegmeier aus Essingen fand man hierfür einen begeisterten Partner. Aber dabei sollte es nicht bleiben: Veranstaltungen, wie die Kerzenscheinführung mit dezentler Musikumrahmung und Sektempfang fanden im vergangenen Jahr bei der Bevölkerung so großen Anklang, dass die Stiftung Schloss Fachsenfeld in Zusammenarbeit mit dem Touristik-Service Aalen in diesem Jahr eine ganze Veranstaltungsreihe arrangierte. Dabei bekommen die attraktiven Veranstaltungen durch das Flair des Ensembles "Schloss & Park" eine ganz besondere Note. Die Besucher dürfen sich auf Aktionen wie "Schloss Fachsenfeld im Kerzenschein mit bengalischer Beleuchtung", eine Brautmodenschau mit Parkbesichtigung und Sektempfang, oder die Konzerte der Veranstaltungsreihe "Koenigswege" freuen.

Broschüren zu diesen kulturellen Höhepunkten und Eintrittskarten erhalten Sie beim Touristik-Service Aalen.

Veranstaltungsumsicht:

Freitag, 8. Juni: Eröffnungsveranstaltung: Sektempfang mit dem "BTB-Trio" und Kerzenscheinführung

Samstag, 9. Juni: Ensemble Trazom

Sonntag, 10. Juni: Galerie geöffnet, Schloss- und Parkbesichtigung

Dienstag, 12. Juni, Mittwoch, 13. Juni und Freitag 15. Juni: Galerie geöffnet, Schloss für Gruppen

Donnerstag, 14. Juni: Brautmodenschau

Samstag, 16. Juni: Die Band Mr. Standard spielt zum Sektempfang, anschließend Kerzenscheinführung

Donnerstag, 28. Juni: Männer!- Ensemble Cataton

Samstag, 28. Juli: Schlussveranstaltung mit "Melde gehorsamst, Herr Oberst, blöd" ein Schwejk-Dvork-Programm, Serenaden-Konzert mit dem Liederkrantz

Fachsenfeld und Kulinarischem bei bengalischer Parkbeleuchtung

Information und Vorverkauf:

Touristik-Service Aalen, Marktplatz 2,

73430 Aalen, Tel. 07361/52-2358, Fax

07361/52-1907,

e-mail: touristik-service@aalen.de

Aalens City trommelt im Juni

Die Trommelinitiative Aalen veranstaltet gemeinsam mit dem Kulturamt der Stadt Aalen und dem ACA von **Freitag, 15. Juni bis Sonntag, 17. Juni 2001** ein überregional bedeutsames Trommelfestival in der Aalener Innenstadt.

Das Trommelfest beginnt mit einem Konzert im Rathausfoyer am **Freitag, 15. Juni 2001**, 20 Uhr mit afrikanischer Percussionmusik und afrikanischen Tänzen. Am Samstag steigt dann das Trommelfestival in der Aalener Innenstadt: An vier Performanceplätzen in der ganzen Innenstadt treten 17 Amateur-Trommelgruppen von 11 bis 17 Uhr auf, nachmittags beginnen dann bekannte Trommler aller Stilrichtungen mit einem Open-Air-Konzert auf dem Marktplatz.

Top Act wird der Meistertrommler Amadou Kienou mit seinem Ensemble Foteban sein.

Karten für das Konzert am Freitag sind beim Touristik-Service Aalen erhältlich, Tel. 52-2359.



Meistertrommler Amadou Kienou

Peter Maffay - Open air 2001

Freitag, 15. Juni 2001, 20 Uhr, Waldstadion Aalen
(Stadionöffnung ab 18 Uhr)

Mittags in die City, abends ins Konzert

Der besondere Service Ihrer Stadtwerke Aalen:

Als Besucher des Peter-Maffay-Konzerts können Sie die Parkhäuser der Aalener Innenstadt kostenlos benutzen.

Von der Bushaltestelle Friedrichstraße (gegenüber Ratsotel) mit dem kostenlosen OVA-Bus (18 Uhr bis 22 Uhr) von der City zum Waldstadion und natürlich wieder zurück (gegen 23 Uhr).

Karten und nähere Infos: Touristik-Service Aalen, Tel. 07361/52-2359 oder unter www.aalen.de

Max Besser setzt sich durch

Das Gewaltpräventionsmodell "Max Besser" wurde kürzlich den Vertretern der Aalener Grundschulen vorgestellt. Die Lehrerinnen und Lehrer zeigten sich begeistert von dem im Rahmen der kommunalen Kriminalprävention "ISA" entwickelten Projekt.

"Max Besser" soll auf Anregung der Initiative Sicheres Aalen in möglichst allen Aalener Grundschulen im Unterricht umgesetzt werden.

Darüberhinaus haben Grundschulen aus dem gesamten Ostalbkreis Interesse an "Max Besser" gezeigt.

Das Kernstück des Projekts sind konkrete Unterrichtsentwürfe, die soziales Lernen zum Thema haben.

Diese sind in vier Bausteine "Gefühle zulassen", "Eigene Gefälterfahrungen - was kann ich dagegen tun?", "Sprache" und "Andere Verhaltensweisen kennenlernen" gegliedert.

Die Kinder sollen unter anderem lernen mit Gefühlen umzugehen, für die in der Sprache mitschwingende Gewalt sensibilisiert werden und erfahren, wie sie auf Aggressionen reagieren können.



Ma-(ch)x Besser



Schloss Fachsenfeld

Stellenbörse

Die Stadt Aalen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**1 Schreinerin bzw.
1 Schreiner
(Kennziffer 6601/4)**

mit abgeschlossener Berufsausbildung sowie

**1 Arbeiter
(Kennziffer 6601/5)**

mit Führerscheinklasse CE ohne Einschränkung (früher Kl. 2) für Fahrertätigkeiten und die Mitarbeit bei den entsprechenden Baumaßnahmen. Des Weiteren ist der Einsatz beim Winterdienst vorgesehen.

Wir bieten eine leistungsgerechte Bezahlung und die im öffentlichen Dienst überlichen sozialen Leistungen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien und unter Angabe der Kennziffer innerhalb von 3 Wochen nach Erscheinen dieser Anzeige an die Stadt Aalen, Personalamt, Postfach 17 40, 73407 Aalen.



Zur Unterstützung unseres Hausmeisters im Wirtschaftszentrum suchen wir ab sofort eine zuverlässige

Aushilfskraft

für kleinere handwerkliche Tätigkeiten. Anstellung erfolgt auf 630,- DM-Basis. Die Stelle ist auch für rüstigen Rentner geeignet. Sollten Sie interessiert sein, dann richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an die Geschäftsführung der Wohnungsbau Aalen GmbH, Neues Tor am Rathaus, Südlicher Stadtgraben 13, 73430 Aalen.

Bürgerspital

**Mittwoch, 6. Juni, 15 Uhr
Diavortrag "Bayern - Deutschlands Reiseland Nr.1"**

Harald Rix lädt Sie zu einer Bilderreise über die Jahreszeiten nach Bayern ein.

**Donnerstag, 7. Juni, 14.30 Uhr
Das aktuelle Interview mit der Chefsekretärin**

Hilde Saup, die Chefsekretärin von OB Ulrich Pfeifle, ist zu Gast in der Begegnungsstätte Bürgerspital und wird die Fragen der Besucher beantworten.

**Sonntag, 10. Juni, 15 Uhr
Theaterwochenende im Bürgerspital**

Die Theatergruppe des Samariterstiftes Neresheim führt das Schattenspiel "Des Kaisers neue Kleider" auf. Der Eintritt ist frei. Platzkarten sind ab sofort im Büro der Begegnungsstätte oder unter Tel.: 6 45 45 erhältlich. Parallel dazu ist das Sonntagscafé ab 13.30 Uhr geöffnet.

**Montag, 11. Juni bis Samstag, 16. Juni
Mehrtagesreise Provence**

Überraschend sind für die Mehrtagesreise der Begegnungsstätte Bürgerspital in die Provence **zwei Plätze frei** geworden. Anmeldung unter Tel.: 6 45 45.

**Dienstag, 12. Juni, 14 Uhr
Tücher und Schals binden**

Mit einem Tuch oder Schal können Sie Ihre Garderobe wesentlich aufwerten. Margret Hafner und Amanda Dick zeigen Ihnen in dem Workshop, wie Tücher gebunden und geknotet werden.



Herausgeber:
Stadt Aalen - Presse- und Informationsamt - Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon: (0 73 61) 52-11 30, Telefax: (0 73 61) 52 19 02. Verantwortlich für den Inhalt: Oberbürgermeister Ulrich Pfeifle und Pressereferent Günter Ensle. Druck:
Süddeutscher Zeitungsdienst 73430 Aalen, Bahnhofstraße 65. Erscheint wöchentlich mittwochs.

Freibad Hirschbach

Die Badesaison 2001 beginnt in diesem Jahr mit einem attraktiven Animationsprogramm. Teilnehmer können sich ab sofort unter **Freibad Hirschbach (Tel. 64275)** anmelden.

1.) Anfängerschwimmkurs für Kinder ab 5 Jahre

Ziel: guter Schwimmstil, Schwimmen in nur einer Woche. Bei diesem Lehrgang erarbeiten Eltern und Schwimmmeister gemeinsam die Grundlagen für einen guten Schwimmstil.

Den Freibadbedingungen entsprechend wird hier eine neue interessante Unterrichtsform vorgestellt.

Zum Beginn unverbindlich zwei Probestunden gratis.

Täglich 13.00 - 14.30 Uhr 10 Std. 90 DM

2.) Schwimmstilverbesserungslehrgang (für Jugendliche)

Alle 4 Schwimmstilarten werden optimiert.

Ziel: Attraktiver Schwimmstil, müheloses Dahingleiten.

Täglich ab 19.00 Uhr 10 Std. 90 DM

3.) Springerkurs (mit Sprungweste) behutsames Vorgehen

Von Sicherheit bis Salto. Für alle die etwas mehr möchten.

Täglich 16.00 Uhr ab 12 J. 10 Std. 90 DM

Informationen erhalten Sie im
Freibad Hirschbach - Telefon 64275
oder www.sw-aalen.de



Stadtwerke Aalen

Theater der Stadt Aalen

Mittwoch, 30. Mai 2001

Mittwochs-Miniaturen, Ein Ding für jeden Sinn, Probephöhe in Gebäude 3, 22 Uhr

Freitag, 1. Juni 2001 bis Montag, 4. Juni 2001

Dieter Wellershoff: Der Liebeswunsch - Quartett von Heiner Müller, Studio im Alten Rathaus, 20 Uhr

Veranstaltungen

Freitag, 1. Juni bis Sonntag, 3. Juni 2001: Internationales A-Jugend-Fußballturnier, SV Wasseralfingen, Bürgle Wasseralfingen.

Mittwoch, 6. Juni 2001

Dieter Wellershoff: Der Liebeswunsch - Quartett von Heiner Müller, Studio im Alten Rathaus, 20 Uhr

Öffentliche Bekanntmachungen

Baulandumlegungsverfahren "Brühl"

Bekanntmachung des Zeitpunktes der Unanfechtbarkeit des Umlegungsplans nach § 71 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)

Für das Baulandumlegungsverfahren „Brühl“, Gemarkung Hofen, Flur Attenhofen, ist der Umlegungsplan (Umlegungskarte und -verzeichnis) nebst Nachtrag für die Ordnungsnummern 1, 2 und 4 - 10 mit Ablauf des 30. April 2001 unanfechtbar geworden. Die Unanfechtbarkeit wird hiermit bekanntgegeben.

Mit dieser Bekanntmachung wird für die Ordnungsnummern 1, 2 und 4 - 10 der bisherige Rechtszustand durch den im Umlegungsplan vorgesehenen neuen Rechtszustand ersetzt. Die Bekanntmachung schließt die Einweisung der Eigentümer in den Besitz der zugeteilten Grundstücke ein. Die Geldleistungen werden mit dieser Bekanntmachung fällig.

Der Umlegungsplan kann bis zur Berichtigung des Grundbuchs bei der Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses des Gemeinderats der Stadt Aalen, Rathaus Zimmer 417, Marktplatz 30, 73430 Aalen, von jedem eingesehen werden, der ein berechtigtes Interesse darlegt.

Sanierungsgebiet "Nördliche Innenstadt"

Einleitung der vorbereitenden Untersuchungen

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 5. April 2001 für das Gebiet der nördlichen Innenstadt zwischen Bahnhofstraße, Nördlicher Stadtgraben, Luise-Hartmann-Straße, Kocher, Curfeßstraße, Kocherarm entlang dem Stadtgarten und Schleifbrückenstraße die Durchführung von vorbereitenden Untersuchungen gem. § 141 BauGB beschlossen. Die Abgrenzung des Untersuchungsgebiets ergibt sich aus dem abgedruckten Lageplan des Stadtplanungsamts Aalen vom 02.04.2001.

Mit den vorbereitenden Untersuchungen soll u. a. erreicht werden:

- Information der Sanierungsbeteiligten.
- Ermittlung der Einstellung und Mitwirkungsbereitschaft der Sanierungsbeteiligten.
- Entgegennahme von Vorschlägen, Anregungen und Bedenken.

Die Stadtverwaltung wird mit den Eigentümern Kontakt aufnehmen und Gespräche führen. Es wird noch auf Folgendes hingewiesen: Eigentümer, Mieter, Pächter und sonstige zum Besitz oder zur Nutzung eines Grundstücks, Gebäudes oder Gebäudeteils Berechtigte sowie ihre Beauftragten sind verpflichtet, der Gemeinde oder ihren Beauftragten Auskunft über die Tatsachen zu erteilen, deren Kenntnis zur Beurteilung der Sanierungsbereitigkeit eines Gebiets oder zur Vorbereitung oder Durchführung der Sanierung erforderlich ist.

Bürgermeisteramt Aalen

Die Bekanntmachung zur Feststellung des Datums der Unanfechtbarkeit, die ab dem 31. Mai 2001 als bekanntgegeben gilt, kann von den Betroffenen gemäß § 217 Baugesetzbuch (BauGB) durch Antrag auf gerichtliche Entscheidung angefochten werden. Über den Antrag entscheidet das Landgericht Stuttgart, Kammer für Baulandsachen.

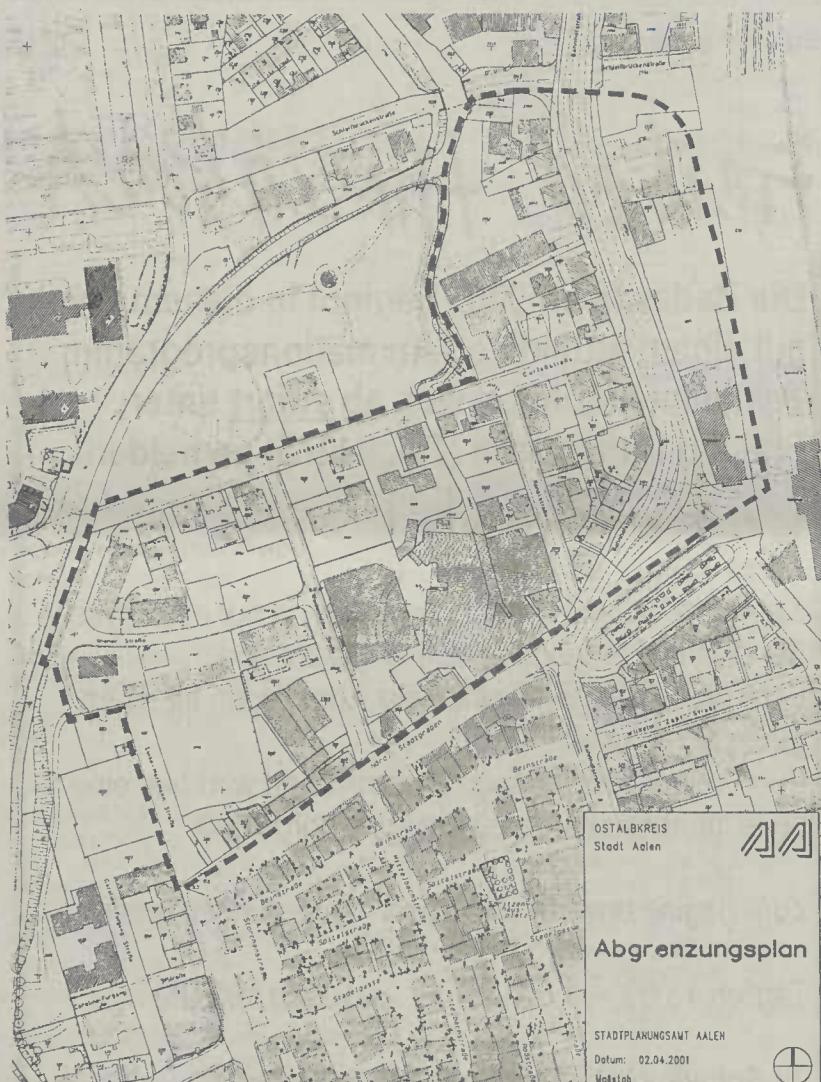
Der Antrag ist nach § 217 Abs. 2 BauGB binnen 6 Wochen seit 31. Mai 2001 beim Stadtmessungsamt Aalen (Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses), Marktplatz 30, 73430 Aalen, schriftlich einzureichen.

Der Antrag muß den Verwaltungsakt bezeichnen, gegen den er sich richtet. Er soll weiter die Erklärung inwieweit der Verwaltungsakt angefochten wird, und einen bestimmten Antrag enthalten. Er soll die Gründe sowie Tatsachen und Beweismittel angeben, die zur Rechtfertigung des Antrags dienen.

Aalen, 30. Mai 2001

Der Vorsitzende des Umlegungsausschusses
gez. Pfeifle

Oberbürgermeister



Verkauf von städtischen Bauplätzen

Die Stadt Aalen bietet folgende Bauplätze zum Erwerb an:

Oberalfingen „Im Letten“

4 Bauplätze im Mischgebiet mit 426 m² bis 712 m². Die Grundstücke sind mit einem 2-geschossigen Gebäude und einem Satteldach von 35 bis 38° bebaubar. Der Bauplatzpreis beträgt 165 DM/m² zuzüglich den Erschließungs- und Anliegerbeiträgen.

Die Grundstücke werden in der 2. Hälfte d. J. erschlossen und können nach Fertigstellung der Straße bebaut werden.

Kaufinteressenten werden gebeten, ein schriftliches Kaufgesuch (Antrag auf Erwerb eines städt. Bauplatzes) bis zum **Mittwoch, 13. Juni 2001** an die Stadt Aalen, Amt für Bauverwaltung und Immobilien, 73430 Aalen, Marktplatz 30, zu richten. Die Vergabe der Baugrundstücke erfolgt nach den Vergabерichtlinien für städt. Bauplätze.

Weitere Auskünfte und Beratung erfolgt durch Herrn Karl Abele, Rathaus Aalen, Zimmer 401, Tel.: 07361/52-1401. Von dort erhalten Sie auch die Pläne und weitere Unterlagen.

Termine der Projektgruppen

Am Dienstag, 5. Juni 2001 zeigt "Klappe, die 1." im Kinopark Aalen um 20.30 Uhr, Lieber Fidel-Maritas Geschichte (Dokumentation, Deutschland 2000, 90 min., Regie: Wilfried Huismann). Die City Agenda-Gruppe "Lebensraum Innenstadt" für Bewohner, Handel, Verwaltung und alle anderen Interessierten heißt Sie herzlich zu Ihrem Gesprächsabend am Mittwoch, 6. Juni 2001 um 19.30 Uhr im "Bus" des "Roten Ochsen" in Aalen willkommen. Mehr Informationen gibt es bei Andrea Treiß im Agenzia-Büro, Telefon 07361/52-1343.

Hausmüll- und Bioabfuhr

Feiertagsbedingte Änderung

Auf Grund von "Pfingstmontag" verschieben sich die Abfuhrtermine wie folgt:
Bezirk regulärer neuer
Abfuhrtermin Abfuhrtermin
Bioabfuhr
A Mo 04.06.01 Di 05.06.01
B Di 05.06.01 Mi 06.06.01
C Mi 06.06.01 Do 07.06.01
D Do 07.06.01 Fr 08.06.01
E Fr 08.06.01 Sa 09.06.01
Hausmüllabfuhr
7 Mo 04.06.01 Di 05.06.01
6 Di 05.06.01 Mi 06.06.01
5 Mi 06.06.01 Do 07.06.01
1 Do 07.06.01 Fr 08.06.01

Bauherrenpreis 2001/2002

Der Deutsche StädteTag, der Bund Deutscher Architekten und der Bundesverband deutscher Wohnungsunternehmen loben erneut die Bauherrenpreise "Modernisierung" sowie "Innovative Neubauprojekte im Wohnungsbau" der Aktion "Hohe Qualität - Tragbare Kosten" aus.

Teilnahmeberechtigt sind Kommunen, Wohnungsunternehmen, private und öffentliche Bauherren, Bauträger, freiberufliche Architekten, Stadtplaner und Arbeitsgemeinschaften (für ihre Bauherren). Eingereicht werden können Projekte, die in der Bundesrepublik seit 1995 realisiert worden sind oder vor der Vollendung stehen.

Auskünfte erteilt die Stadt Aalen, Dez. II, Gaby Danzer, Tel. 07361/521408. Dort gibt es auch Antragsformulare.

Altpapiersammlungen

Straßensammlungen durch den städt. Bauhof:

Freitag, 1. Juni 2001

Rötzenberg, Heide, Industriegebiet Süd
Hirschbach, Taufbach, Grauleshof, Galgenberg, Himmlingen.

Hinweis:

Das Altpapier ist am Abfuhrtag ab 7 Uhr windsicher gepackt und gut sichtbar am Straßenrand bereitzustellen.

Kartonagen von Gewerbebetrieben werden nicht mitgenommen!

Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeiten

Satzung zur Änderung der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit der Stadt Aalen vom 15. 12.1999

Aufgrund von § 4 in Verbindung mit § 19 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat der Stadt Aalen am 3. Mai 2001 folgende Satzung zur Änderung der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit der Stadt Aalen vom 15. Dezember 1999 beschlossen.

Nach § 4 wird ein neuer § 5 eingefügt:

§ 5

Entschädigung für Trauungen durch ehrenamtlich tätige Standesbeamten und Standesbeamte

Ehrenamtlich tätige Standesbeamten und Standesbeamte erhalten pro Trauung eine Pauschalentschädigung von 26 € (50 DM). Als Auslagenersatz wird pro Woche bzw. Feiertag pauschal 12 € (25 DM) unabhängig von der Anzahl der Trauungen gewährt.

Die bisherigen §§ 5, 6 und 7 werden §§ 6, 7 und 8.

III. Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Hinweis: Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbedeutlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Aalen, 7. Mai 2001
gez. Pfeifle,
Oberbürgermeister

Termine der Wertstoffmobile

Ort	Standplatz	Tag	Standzeit	Anfahrt
Aalen	Gmünder Str. (Kundeninfo SWA) Greutplatz Storchenplatz Hofackerstr. Jahnstr. (alter Turnplatz) Galgenbergstr./Max-Eyth-Str. Langerschule Stauffenbergstr./Schelmenstr. Kantstr./Hegelstr. (Bushaltestelle) Kantstr./Nietzschesstr.	Sa. Mi. Mo. Do. Sa. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Mo.	10.30 - 12.00 14.45 - 15.30 18.15 - 19.15 16.15 - 17.15 14.15 - 15.00 15.30 - 16.00 18.45 - 19.15 18.30 - 19.15 16.15 - 17.00 13.00 - 14.00 16.00 - 16.30	wöchentlich wöchentlich wöchentlich wöchentlich wöchentlich wöchentlich wöchentlich wöchentlich wöchentlich 14-tägig, nur in ungeraden KW 14-tägig, nur in ungeraden KW wöchentlich wöchentlich wöchentlich wöchentlich wöchentlich wöchentlich wöchentlich wöchentlich
Grauleshof	Ortsmitte	Sa.	14.00 - 14.30	
Hammerstadt	Ortsmitte	Mo.	16.00 - 16.30	14-tägig, nur in ungeraden KW
Heide	Fahrbachstr., bei Peter-u.P.-Kirche	Do.	14.45 - 15.15	wöchentlich
Himmlingen	Ortsmitte	Mo.	14.45 - 15.15	14-tägig, nur in ungeraden KW
Hofherrnw.	Reiherstr./Adlerstr. Weilerstr./Falkenstr.	Sa. Sa.	09.00 - 10.30 13.00 - 14.00	wöchentlich wöchentlich
Hüttfeld	Richard-Wagner-Str./Erwin-R.-Str. Berliner Platz	Sa. Do.	11.00 - 12.00 14.45 - 15.45	wöchentlich wöchentlich
Neßlau	Hermelinstr. (Glascontainer)	Mo.	14.45 - 16.15	wöchentlich
Oberrombach	Bushaltestelle (Ortsmitte)	Mo.	15.45 - 16.30	14-tägig, nur in geraden KW
Pelzwiesen/Zebert	Alte HdH- Str. (Glascontainer)	Do.	17.15 - 18.15	wöchentlich
Pflaumbach	Steigerplatz	Mi.	18.45 - 19.15	wöchentlich
Rötzenberg	Charlottenstr., Jugend- u. Nachbarschaftszentrum	Do.	16.00 - 17.00	wöchentlich
Triumphstadt	Parkplatz Langertstr.	Sa.	15.30 - 16.15	wöchentlich
Unterrombach	Badgasse/Biberweg Steinertgasse (bei Glascontainer)	Sa. Do.	14.15 - 15.00 17.45 - 19.15	wöchentlich wöchentlich

Immissionsdaten der LfU-Messstation Aalen vom 24. April bis 24. Mai

Werte in mg pro m ³	SO ₂	NO ₂	NO	CO	O ₃	Staub
max. 1/2-Std.-Mittelwert	0,058	0,216	0,154	1,8	0,067	0,145
MIK-Wert	1,000	1,000	0,200	50,0	-----	0,12
SO ₂	= Schwefeldioxid	CO	= Kohlenmonoxid			
NO ₂	= Stickstoffdioxid	O ₃	= Ozon			
NO	= Stickstoffmonoxid					
MIK-Wert	= Richtwerte entspr. der Richtlinie VDI-2310 des Vereins deutscher Ingenieure, unterhalb derer eine gesundheitliche Gefährdung ausgeschlossen werden kann.					

Bei Rückfragen steht Ihnen Johannes Kiefer, Tel.: 07361/521343, zur Verfügung.

IHK Ostwürttemberg

Kostenloser Sprechtag für Existenzgründer/innen

Existenzgründer/innen, die ein Unternehmen gründen, übernehmen oder sich daran maßgeblich beteiligen wollen, können sich jeweils ab 14 Uhr am **Dienstag, 5. Juni** und **Dienstag, 3. Juli 2001** im Gebäude der IHK Ostwürttemberg, Ludwig-Erhard-Str. 1, 89520 Heidenheim beraten lassen. Die jeweiligen 1,5-stündigen Beratungsgespräche werden zwischen 14 und 17 Uhr terminiert. Wir bitten um Anmeldung. Die Beratung ist kostenlos.

Kostenloser Bankensprechtag für Gründer und junge Unternehmer

Jeden Monat veranstaltet die IHK Ostwürttemberg

50 Jahre Jugendkapelle

In diesem Jahr besteht die Aalener Jugendkapelle 50 Jahre. Am Wochenende, 2. und 3. Juni findet nun die große Geburtstagsfeier statt. CD, Videoclip und die Revue "Jugendszenen" sind die drei Topacts, die diesem für ein Jugendorchester besonderen Anlass gebührend Rechnung tragen.

Mit einem Festakt wird am Samstag, 2. Juni, 17 Uhr das Festwochenende eröffnet.

In diesem Rahmen wird die brandneue Jubiläums-Doppel-CD mit dem Titel "Gesammelte Werke" aus 5 Jahrzehnten der Öffentlichkeit präsentiert. Auf der Scheibe 1 sind Aufnahmen unter Leitung der Musikdirektoren Bruno Viernickel und Henry Kaden zu hören. Die 2. CD beinhaltet Neueinspielungen, ein Orchesterporträt, eigens für das Jubiläum produziert.

Ein besonderer Knüller ist der Videoclip "Dinner for Cases", der als Finale des Festaktes dem Publikum vorgeführt wird. Zusammen mit der Ludwigsburger Firma Tape Affairs hat sich die Jugendkapelle an dieses für Orchester ungewöhnliche Medium herangewagt. Zu ihrer eigenen Musik sind die Mitglieder des Ensembles in bildliche Szene gesetzt - zu Themen aus dem realistischen Alltag, mit surrealistischer Würze angereichert.

Beides - Jubiläums-CD und Videoclip - sind am Festwochenende in der Stadthalle erhältlich.

Einen besonderen Hinweis verdienen ferner die Aufführungen der Revue "Jugendszenen" die am Samstag, 2. Juni, um 19 Uhr (Uraufführung) und am Sonntag, 3. Juni, um 11 Uhr über die Bretter der Stadthallenbühne gehen werden.

Der Jugendchor Young Voices aus Hofherrweiler, Mitglieder des Ballettstudios Marianne Kähler und die Jugendkapelle der Stadt Aalen haben sich zusammengefunden, um dieses besondere Jubiläumsbühnenstück zu präsentieren.

Für die Inszenierung und Regie konnte der Intendant des Aalener Theaters Udo Schoen gewonnen werden.

Für die Choreographie zeichnet Jacqueline Martius-Lüdeking verantwortlich. Das Bühnenbild wird von dem Aalener Maler Simon Maier gestaltet. Die Gesamtleitung liegt in Händen von Musikdirektor Udo Lüdeking.

Karten sind erhältlich beim Touristik-Service am Marktplatz 2 sowie bei allen Mitgliedern der Jugendkapelle oder über www.aalen.de/jugendkapelle.

25 Jahre bei der Stadt

"Josef Dauser hat 25 Jahre lang gute, engagierte und verantwortungsbewusste Arbeit geleistet." Dieses Lob wurde dem Forstwirt anlässlich seines 25-jährigen Jubiläums im öffentlichen Dienst zuteil. Stadtkämmerer Siegfried Staiger, der die Ehrung in Vertretung von Oberbürgermeister Ulrich Pfeifle vornahm, hob hervor, dass der Jubilar sowohl bei seinen Vorgesetzten als auch bei seinen Mitarbeitern wegen seiner freundlichen Art sehr geschätzt sei.

Rolf Reutter vom Staatlichen Forstamt bedankte sich bei Josef Dauser für die hervorragende Zusammenarbeit. Der Jubilar habe bei Wind und Wetter jederzeit sehr gute Arbeit geleistet. Seine gute Laune sei ansteckend, so Reutter.

Die Grüße des Personalrats überbrachte Daniela Edel. Josef Dauser durchlief eine Ausbildung zum Mechaniker bei der Firma Universal Westhausen. Anschließend war er bis zum Jahre 1975 als Molkerei-wärter bei der Milchverwertungs-genossenschaft Westhausen tätig. Im Mai 1976 kam er als Waldarbeiter zur Stadt Aalen. 1986 bestand er die Prüfung zum Forstwirt und wurde zum Vorarbeiter ernannt.

Aalener Bürgerbüro

Aktion Blickpunkt Selbsthilfegruppen stellen vor

In Selbsthilfegruppen treffen sich Menschen, die vor allem sich selbst, aber auch anderen helfen wollen. Im Jahr der Freiwilligenarbeit werden sich die verschiedenen Selbsthilfegruppen auf dem Wochenmarkt vorstellen.

Samstag, 2. Juni "Selbsthilfegruppe Kreuzbund"

Um vorab schon Fragen klären zu können, wird die Vorsitzende des Kreuzbunds Heidi Klockzien am Freitag, 1. Juni von 17-18 Uhr unter dem Infotelefon 07361/75 928 zur Verfügung stehen.

Fundsachen

Verloren - Gefunden

Verschiedener Schmuck und eine Uhr, Fundort: Aalen; Damenfahrrad, Fundort: Aalen; Herrentrekkingfahrrad, Fundort: Aalen; zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361/52-1081.

Staatl. Forstamt

Borkenkäfersituation 2001

Das staatliche Forstamt hat eine Information über die Borkenkäfersituation im Jahr 2001 herausgegeben, diese kann im Rathaus Aalen, 3. Stock, Zimmer 328 eingesehen werden.

Aalener Freibäder

Für die Freibadsaison 2001

suchen die Stadtwerke Aalen für die Mitarbeit in den Aalener Freibädern sportliche und aufgeschlossene junge Leute als

Aushilfkräfte für den Badebetrieb

Voraussetzung hierfür ist ein Mindestalter von 18 Jahren, sowie der Erwerb des DLRG-Rettungsschwimmerabzeichens in Silber.

Aushilfkräfte für den Kassenbereich

Die Beschäftigung erfolgt jeweils stundenweise, je nach Notwendigkeit im Schichtbetrieb, auch am Wochenende.

Ihre Bewerbung senden bitte bis 05.06.2001 an:

Stadtwerke Aalen
Abtlg. Personalwirtschaft
z. Hd. Frau Gold
Im Hasennest 9
73433 Aalen
www.sw-aalen.de



Stadtwerke Aalen

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen (Telefon 07361/52-1605, Telefax 52-1913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Hofackerschule, Gartenstr. 89 - 93, Aalen

1. **Trockenbauarbeiten**
 - ca. 460 qm abgehängte Gipskartondecken
 - ca. 180 qm Gipsfaser-Verbundplatten**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 12 DM für 2 LV inkl. Porto. **Ausführung:** Donnerstag, 26. Juli bis Freitag, 17. August 2001
2. **Malerarbeiten Innen**
 - ca. 1.200 qm Wandanstrich
 - ca. 700 qm Deckenstrich**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 12 DM für 2 LV inkl. Porto. **Ausführung:** Montag, 13. August bis Freitag, 31. August 2001

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet. Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt Zi. 602, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden. **Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zi. 404, 73430 Aalen zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten. **Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 12. Juni 2001, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen, 10.50 Uhr Trockenbauarbeiten, 10.55 Uhr Malerarbeiten.

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75000 DM.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Donnerstag, 12. Juli 2001

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungs-präsidium Stuttgart, Postfach 800709, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

Öffentliche Ausschreibung

Das Hauptamt schreibt auf der Grundlage der VOL folgende Arbeiten aus:

Unterhaltsreinigung: Rathaus Aalen incl. Notariat

- Grundfläche:** 8800 m²
Ausführungszeit: Montag, 1. Oktober 2001
Angebotseröffnung: Dienstag, 3. Juli 2001, 14 Uhr Zi. 409
Entgelt: 20 DM (wird nicht erstattet!)
Ende der Zuschlags-/ Bindefrist: Dienstag, 17. Juli 2001
Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung u. Immobilien, Marktplatz 30, Zi. 404, 73430 Aalen zu richten.
Die Angebotsunterlagen können (2-fach) ab Donnerstag, 7. Juni 2001 im Hauptamt der Stadt Aalen, Marktplatz 30, 2. Stock, Zi. 202, Tel. 07361-521202 angefordert/abgeholt werden. (Diskette zur Bearbeitung möglich).

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen (Telefon 07361/52-1603, Telefax 52-1913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Erweiterung Bohlschule zu einer Ganztagschule

1. Heizungs- und Sanitärrinstallation
12 St. Röhrenradiatoren, ca. 200 lfm Gewinderohre DN 10 - 40,
3 Waschtische, ca. 60 lfm Trinkwasserleitungen

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 17 DM für 2 LV inkl. Porto

Beginn der Arbeiten: Montag, 3. September 2001

2. Lufttechnische Anlagen
Zu- und Abluftanlage mit WRG, Luftleistung 3000 cbm/h
WC-Abluftanlage mit 960 cbm/h
160 qm Kanäle, 110 m Wickelfalzrohre, 115 m Flexrohre

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 17 DM für 2 LV inkl. Porto

Beginn der Arbeiten: Montag, 3. September 2001

3. Leichtmetall-Fassade
81 qm verglaste Fassade

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 12 DM für 2 LV inkl. Porto

Beginn der Arbeiten vor Ort: 36. KW 2001

4. Trockenbauarbeiten und Brandschutzverkleidung
50 qm GK-Wände, 53 lfm Brandschutzverkleidung von Stahlprofilen

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 12 DM für 2 LV inkl. Porto

Beginn der Arbeiten: Montag, 3. September 2001

5. Brandschutz - Verglasungen und Türen
6 Glaselemente und 3 Türelemente

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 12 DM für 2 LV inkl. Porto

Beginn der Arbeiten: Montag, 3. September 2001

6. Gipserarbeiten
ca. 200 qm Innenwandputz

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 12 DM für 2 LV inkl. Porto

Beginn der Arbeiten: Montag, 3. September 2001

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet. Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt, Zi. 602, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zi. 404, 73430 Aalen zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

Eröffnung der Angebote: Dienstag 12. Juni 2001, Pos. 1=11.05 Uhr, Pos. 2=11.10 Uhr, Pos. 3=11.15 Uhr, Pos. 4=11.20 Uhr, Pos. 5=11.25 Uhr, Pos. 6=11.30 Uhr, 4. Stock, Zimmer 409, 73430 Aalen.

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75000 DM.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Samstag, 30. Juni 2001

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungs-präsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70 507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Tiefbauamt; Marktplatz 30, 73430 Aalen (Tel.: 07361/52-1202, Fax: 52-1903) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A öffentlich aus:

Feld-/Radwegverbindung von Waldhausen-Geiselwang bis Parkplatz Neubau

Art und Umfang der Leistung:

- Erdarbeiten
ca. 1300 m³
komb. Frostschutztragschicht
ca. 900 m³
Tragdeckschicht d= 10 cm
ca. 2600 m²

Frist der Ausführung:

Baubeginn: Mitte August 2001 Bauende: Freitag, 12. Oktober 2001

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Tiefbauamt, Zi. 304 unter der o.g. Adresse ab Mittwoch, 30. Mai 2001 angefordert/eingesehen werden.

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 20 DM/Exemplar zuzügl. 7 DM bei Versand. Das Entgelt wird nicht zurück erstattet!

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zi. 404, 73430 Aalen, zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

Eröffnung der Angebote: Mittwoch, 13. Juni 2001, 10.10 Uhr beim Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Rathaus, 4. Stock, Zimmer 409

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Dienstag, 31. Juli 2001

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabestöße: Regierungs-präsidium Stuttgart

StadtInfo

Amtsblatt der Stadt Aalen

Stadt Aalen 
Mittwoch,
30. Mai 2001
Ausgabe Nr. 22

Gottesdienste

Katholische Kirchen:

Marienkirche:
So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier; 18 Uhr Vesper, Mo. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier;
St. Michaels-Kirche (Pelzwiesen):
Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse, So. 11 Uhr Eucharistiefeier der Kroaten;
St. Augustinus-Kirche (Triumphstadt):
So. 19 Uhr Eucharistiefeier;
St. Elisabeth-Kirche (Graulshof):
So. 10 Uhr Eucharistiefeier, Mo. 10 Uhr Eucharistiefeier;
Hellig-Kreuz-Kirche (Hüttfeld):
Sa. 18.30 Uhr Vorabend-Eucharistiefeier, Do. 18 Uhr Rosenkranz 18.30 Uhr Eucharistiefeier;
Salvatorkirche:
Fr. kein Gottesdienst, So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier, Mo. 10.30 Uhr Eucharistiefeier;
Peter- u. Paul-Kirche (Heide):
So. 9.15 Uhr Eucharistiefeier, Di. kein Gottesdienst, Do. 17 Uhr Anbetung;
Ostalbklinikum:
So. 8.30 Uhr Eucharistiefeier, Mo. 8.30 Uhr Kommunionfeier, 19 Uhr Kommunionfeier;
St. Bonifatius-Kirche (Hofherrnweiler):
Sa. kein Gottesdienst, So. 9 Uhr Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die übrigen Gottesdienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

Eucharistiefeier, Mo. 9 Uhr Eucharistiefeier;

St. Thomas (Unterrömbach):
Sa. kein Gottesdienst, So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier, Mo. 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

Evangelische Kirchen:

Stadtkirche:
So. 9.20 Uhr Gottesdienst;

Augustinuskirche:
Jeden 2. u. 4. So. i. M. um 8.30 Uhr;

Kapelle St. Elisabeth:
8.45 Uhr am 3. So. i. M. Gottesdienst;

Johanneskirche:
Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss;

Markuskirche (Hüttfeld): So. 10.30 Uhr;

Martinskirche (Pelzwiesen): So. 10.30 Uhr;

Ostalbklinikum:
So. 9.30 Uhr Gottesdienst, jeden 3. So. i. M. oek. Gottesdienst;

Peter- u. Paul-Kirche:
So. 10.30 Uhr jeden letzten So. i. M. um 9.15 Uhr oek. Gottesdienst;

Christuskirche (Unterrömbach):
So. 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Posauenchor;

Martin-Luther-Saal (Hofherrnweiler):
Mo. 10.30 Uhr Gottesdienst.



Zu verschenken:

Damenfahrrad, Tel. 07367/5416; Ver-
sensbare Nähmaschine, Singer und ein
Gasherd, Tel. 07361/42792; Wohn-
zimmerschrank und Polstergarnitur, Tel.
07361/72218; Fiat Panda Bj. 86, ohne
TÜV, Tel. 07361/860442; Eckcouch und
Hocker, Tel. 07361/76889; ca. 30 m²
Natursteinplatten, Tel. 07361/35195;
Wenn auch Sie etwas zu verschenken
haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis
Do., 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen,
Tel. 07361/52-1130. Nur Angebote
aus dem Stadtgebiet Aalen werden ver-
öffentlicht!

Geänderte Öffnungszeiten:

Bad: während der Feiertage von
9.00 Uhr bis 21.00 Uhr geöffnet

Sauna: Mittwoch, 30. Mai und 06. Juni 2001,
bereits ab
8.30 Uhr bis 21.00 Uhr geöffnet

Tel. (0 73 61) 94 93 - 0
www.Limes-Thermen.de

Stadtwerke Aalen

LIMES-THERMEN AALEN

Familien-Tageskarte Mit dem Bus in die Stadt

Nur 8 DM für
beliebig viele Fahrten
innerhalb der Stadt



Aalener Familiennachrichten



Geburten

■ 12. Mai 2001

Marina, T. d. Vladislav Elenberger und
Olga Aleksandrovna geb. Losowskaja,
Oberkochen, Am Holundrainer 18

■ 15. Mai 2001

Justin Lukas, S. d. Peter Paul Ferstl und
Timea geb. Molnár, Möggingen, Flie-
derstraße 25

■ 16. Mai 2001

Hannes, S. d. Wolfgang Wagner und
Birgit Maria geb. Hoffmann, Ellwangen,
Silcherstraße 32

Hanna, T. d. Hubert Hermann Birkner und
Claudia geb. Flasch, Aalen, Win-
kenhaldeweg 7

■ 17. Mai 2001

Julius, S. d. Dipl.-Ing. Steffen Alexander
Henzler und Andrea geb. Höldampf,
Böbingen, Am Südhang 18

Daniel, S. d. Gunther Ziegelbauer und
Nicole Anja geb. Haas, Lauchheim,
Bergstraße 14

■ 18. Mai 2001

Lee-Ann, T. d. Ralf Markus Schurr und
Simone geb. Noll, Aalen, Hasenweg 56

Kathrin Marlene, T. d. Rainer Michael
Sturm und Christa geb. Wegerer, Es-
sing, Dewanger Straße 38

Christopher Baptist, S. d. Uwe Seuf-
ferle und Dunja geb. Steinmeyer, Bop-
fingen, Buchfeldstraße 46

Jörg Josef, S. d. Martin Grieser und
Claudia geb. Wahl, Aalen, Hirsch-
straße 32

Philipp, S. d. Klaus Dieter Holz und Clau-
dia Margot geb. Louis, Essingen, Kirch-
gasse 17

■ 19. Mai 2001

Daniel Peter, S. d. Andreas Heinrich
Widmann und Petra Hanna geb.
Schmid, Aalen, Hegelstraße 86

Helen Antonia, T. d. Gregor Oliver Fuis-
ting und Nicole Iris geb. Feile, Böbingen,
Schelmenstraße 35

Jasmin Cain, T. d. Thomas Cain und Ro-
cio Teresa Guerrero de Cain geb. Guer-
ero, Aalen, Ludwigstraße 31

Kira Marie Elisabeth, T. d. Dipl.-Ing. (FH)
Klaus-Peter Würmlin und Carmen geb.
Haussmann, Neresheim, Hölderlin-
straße 28

■ 20. Mai 2001

Marcel, S. d. Mario geb. Kasolka und An-
nett Sieglindle Schuhmacher, Aalen,
Galgenbergstraße 56

■ 21. Mai 2001

Lena, T. d. Dietmar Ebert und Martina
geb. Schiele, Kirchheim, Keltens-
straße 18

■ 22. Mai 2001

Anastasia Klara, T. d. Dipl.-Phys. Damian
Fiolka und Božena Teresa geb. Wolosz,
Oberkochen, Adalbert-Stifter-Weg 14

■ 23. Mai 2001

Dipl.-Ing. (FH) Gunter Hoffmann und
Dipl.-Ing. (FH) Simone Mitra Schneider,
Aalen, Franz-Schubert-Straße 2

Heiko Kaschdaillewitsch und Simone
Schöttle, Aalen, Sandfeldstraße 38

■ 25. Mai 2001

Günter Robert Scheible, Nürtingen,
Zittelmannstraße 36 und Erna Ilona
Schmid geb. Hiller, Aalen, Milanweg 79
Udo Josef Tann und Diana-Ricarda
Rust, Aalen, Kiefernweg 3

Ralf Martin Miller, Möggingen, Schult-
heiß-Rieg-Straße 23 und Sabine Rath-
geb, Aalen, Bergbaustraße 8/1

■ 18. Mai 2001

Erich Karl Bayer, Oberkochen, Lenz-
halde 54

Maria Kaas geb. Theis, Aalen, Hohen-
zollernstraße 11

■ 20. Mai 2001

Josef Ludwig Wagenblast, Aalen, Ze-
bertstraße 65

■ 21. Mai 2001

Maria Deger geb. Matt, Aalen, Scher-
renbergstraße 58

■ 22. Mai 2001

Josef Adolf Wiedemann, Aalen, Beh-
ringstraße 4

■ 24. Mai 2001

Elise Marie Eberhard geb. Wiedemann,
Essingen, Hauptstraße 25

■ Audi 80 Avant

EZ 12/94, met., R/C., Airbag, 2 eFH, ZV, usw.,
12 500,- DM. Auto Mehlhorn Tel.
(0 71 71) 6 16 91, GD-West (b. TÜV)

■ Audi A 4 Avant 1,8, 2/98, nur DM

92 kW, G-Kat., Klimatronic, el. Spiegel, el. Fensterheber, 4x
Airbag, Zentralverr., Servo, ABS, und weitere Extras, und weitere 20
Audi A 4 TDi und A 6 auf Lager. HWF
Autohandel GmbH, 86650 Wem-
ding, Tel. (0 90 92) 80 48

■ Audi 80 B4

115 PS, EZ 9/94, 95 000 km, AHK, SD, ZV,
Airbag, weiß, Preis VB 10 900,- DM.
Telefon (0 73 62) 2 16 15

■ Audi 80 2.0 E

Bj. 5/93, 115 PS, laserrot, 160 000 km,
TÜV 7/02, AHK, SL, ZV, Wi.-Paket, eSD,
eFH, eASP, ZV, TÜV + Reifen neu, 4900,-
DM. Telefon (0 71 71) 8 88 77

■ Audi A4, Bj. 95

162 000 km, 1.8, 125 PS, Klima, Alu, Auto-
telefon, Sitzheizung, Radio, 15 500,- DM.
Telefon (0 73 66) 92 10 68

■ Audi 100 Avant

115 PS, 150 000 km, Bj. 90, gepfl., SHD,
eFH, eASP, ZV, TÜV + Reifen neu, 4900,-
DM. Telefon (0 71 61) 95 96 10

■ Audi A 6 1,8, EZ 08/98

38 800 km, silber, Leder, E-Sitze, Si.Hz.,
e-Dach, AHK, Alu, etc. VB 36 900,- DM.
Telefon (0 73 61) 63 63 o. 01 70 4 85 63 63

■ Audi 80 Avant 2.0 E

115 PS, schechkeftgepflegt, ESD, Alu,
RC, AHK, 45 000 km, top-Zustand
Telefon (0 71 71) 3 60 69 15

Alfa

ALFA 147

Jetzt 3- und 5-türig lieferbar!



Autohaus
D'Onofrio GmbH

Aalen-Oberaltingen

Tel. (0 73 61) 7 20 07

Internet: www.autohaus-donofrio.de

Alfa 146, 150 PS, 82 000 km

Bj. 96, 13 400,- DM, Klima.

Telefon (0 172) 4 63 51 17

Audi

www.warten-automobile.de

VW / Audi Jahreswagen

EU-Neuwagen

Kaufe PKW, LKW, Busse, Unfall-
fahrzeuge. Tel. (0 73 61) 4 36 69

Suche Audi 80 oder 100

auch mit viel km, TÜV u. Ausstatt. egal.

Telefon (0 172) 8 53 52 45

Audi 100 Coupe V6 2,8 E

Bj. 11/91, TÜV/AU 11/02, 122 000 km,